

# MONSTRUOS

Bilingual English/Spanish Storytime:

Hora de cuentos bilingüe en inglés y español

## GOOD MORNING

*Tune/melodía: Frere Jacques*

Good morning, good morning,  
How are you? How are you?  
Very well, thank you,  
Very well, thank you,  
And you? And you?

## BUENOS DÍAS

*Tune/melodía: Frere Jacques*

Hola amigos, hola amigos,  
¿Como están? ¿Como están?  
Muy bien, gracias, muy bien, gracias  
¿Y tú? ¿Y tú?



## WE WACHED/ VIMOS

Where the Wild Things Are

Donde viven los monstruos  
on/en

hoopla



## WE READ/LEÍMOS:

El Chupacabras

By/Por Adam Rubin &  
Crash McCreery

## GO AWAY,

## BIG GREEN MONSTER!

Big green monster has a big green face,  
Two big yellow eyes  
A long bluish greenish nose  
A big red mouth with sharp white teeth  
Two little squiggly ears  
And scraggly purple hair  
But, you don't scare me!  
So go away scraggly purple hair  
Go away two little squiggly ears  
Go away big red mouth  
With sharp white teeth  
Go away long bluish greenish nose  
Go away to big yellow eyes  
Go away big green face  
Go away big green monster

# ¡FUERA DE AQUÍ, GRAN MONSTRUO VERDE!

El gran monstruo verde tiene  
Una carota verde  
Dos ojotes amarillos  
Una nariz larga color azul verde  
Una bocota con dientotes agudos  
Dos orejitas serpenteantes  
Y cabello morado desaseado  
¡Pero no me das miedo!  
¡Fuera de aquí  
cabello morado desaseado!  
¡Fuera de aquí  
dos orejitas serpenteantes!  
¡Fuera de aquí bocota con dientotes agudos!  
¡Fuera de aquí nariz larga color azul verde!  
¡Fuera de aquí dos ojotes amarillos!  
¡Fuera de aquí carota verde!  
¡Fuera de aquí gran monstruo verde!

## GOODBYE FRIENDS

*Tune/melodía: Frere Jacques*

Goodbye friends, goodbye friends,  
See you soon, see you soon,  
It was so much fun  
To sing at storytime  
Goodbye, goodbye

## STORYTIME, ANYTIME!

### HORA DE CUENTOS A CUALQUIER HORA!

Watch all our storytimes online

Disfruta todos nuestros cuentos en línea:

[www.youtube.com/cityofsantaclaralibrary](https://www.youtube.com/cityofsantaclaralibrary)

or click the red box

hazle clic a la caja roja



## MONSTER FAMILY

Daddy monster, daddy monster,  
where are you?  
Here I am, here I am,  
how are you?

Alternate verses:

Mommy monster, sister monster,  
brother monster, baby monster

## FAMILIA MONSTRUO

Papá monstruo, papá monstruo,  
¿dónde estás?

Aquí estoy, aquí estoy, ¿qué tal  
estás?

Versos alternos:

Mamá monstruo, hermana  
monstruo, hermano monstruo,  
bebé monstruo

## ADIOS AMIGOS

*Tune/melodía: Frere Jacques*

Adios amigos, adios amigos,  
Ya me voy, ya me voy,  
Nos divertimos mucho  
En la hora de cuentos,  
Adios, adios



facebook.com/  
santaclaracitylibrary



@santaclaracitylibrary

